

FARAON d.o.o., TRPANJ

FINANCIJSKI IZVJEŠTAJI ZA

GODINU ZAVRŠENU 31. PROSINCA 2020.

SADRŽAJ

	Stranica
Račun dobiti i gubitka	1
Bilanca	2
Bilješke uz financijske izvještaje	3-21

Račun dobiti i gubitka

Za godinu završenu 31. prosinca 2020. godine

*(Svi iznosi izraženi su u kunama)***FARAON d.o.o., Trpanj**

	Bilješka	2019.	2020.
Prihod od prodaje	3.	9.009.759	- 522.136
Ostali poslovni prihodi	4.	165.278	385.937
UKUPNO POSLOVNI PRIHODI		<u>9.175.037</u>	<u>908.073</u>
Materijalni troškovi	5.	(8.293.883)	(1.108.704)
Troškovi osoblja	6.	(1.321.066)	(656.761)
Amortizacija	7.	(158.049)	(120.832)
Ostali troškovi	8.	(406.235)	(113.893)
Vrijednosna usklađenja	9.	(26.137)	-
UKUPNO POSLOVNI RASHODI		<u>(10.205.370)</u>	<u>(2.000.190)</u>
FINANCIJSKI PRIHODI	10.	<u>214.289</u>	<u>173.997</u>
FINANCIJSKI RASHODI	11.	<u>(19.749)</u>	<u>(320.856)</u>
UKUPNI PRIHODI		<u>9.389.326</u>	<u>1.082.070</u>
UKUPNI RASHODI		<u>(10.225.119)</u>	<u>(2.321.046)</u>
GUBITAK PRIJE OPOREZIVANJA		<u>(835.793)</u>	<u>(1.238.976)</u>
POREZ NA DOBIT	12.	<u>-</u>	<u>-</u>
GUBITAK RAZDOBLJA		<u>(835.793)</u>	<u>(1.238.976)</u>

Bilješke koje slijede čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja

3/23

2021-07-26-Faraon d.o.o.-Financial Statement for 2020-CRO-VK-6192

Bilanca

Na dan 31. prosinca 2020. godine

(Svi iznosi izraženi su u kunama)

FARAON d.o.o., Trpanj

	Bilješka	31.12.2019.	31.12.2020.
DUGOTRAJNA IMOVINA			
NEMATERIJALNA IMOVINA	13.	78.997	38.670
MATERIJALNA IMOVINA	14.	434.709	211.838
		513.706	250.508
KRATKOTRAJNA IMOVINA			
ZALIHE	15.	85.029	-
Potraživanja od poduzetnika unutar grupe	16.	850.751	35.361
Potraživanja od kupaca	17.	148.326	57.799
Ostala kratkotrajna potraživanja	18.	9.619	945.251
KRATKOTRAJNA POTRAŽIVANJA		1.008.696	1.038.411
KRATKOTRAJNA FINACIJSKA IMOVINA	19.	5.675.453	5.382.454
NOVAC U BANC I BLAGAJNI	20.	244.857	14.333
		7.014.035	6.435.198
PLAĆENI TROŠKOVI BUDUĆEG RAZDOBLJA I OBRAČUNATI PRIHODI		-	-
UKUPNO AKTIVA		7.527.741	6.685.706
KAPITAL I REZERVE			
TEMELJNI (UPISANI) KAPITAL	21.	3.500.100	3.500.100
PRENESENI GUBITAK	22.	(5.198.262)	(6.034.054)
GUBITAK POSLOVNE GODINE		(835.793)	(1.238.976)
		(2.533.955)	(3.772.930)
KRATKOROČNE OBVEZE			
Obveze prema poduzetnicima unutar grupe	23.	7.029.232	7.181.897
Obveze prema dobavljačima	24.	1.899.657	1.455.633
Ostale kratkoročne obveze	25.	1.132.807	1.821.106
		10.061.696	10.458.636
UKUPNO PASIVA		7.527.741	6.685.706

Bilješke koje slijede čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja

4/23

2021-07-26-Faraon d.o.o.-Financial Statement for 2020-CRO-VK-6192

Bilješke uz financijske izvještaje

Za godinu završenu 31. prosinca 2020. godine

(Svi iznosi izraženi su u kunama)

FARAON d.o.o., Trpanj

1. OPĆI PODACI

FARAON d.o.o. za hotelijerstvo, Trpanj posluje u Hrvatskoj. Sjedište Društva je Put Vila 1, Trpanj. Društvo je registrirano za pripremanje hrane i pružanje usluga prehrane, proizvodnju sladoleda, proizvodnju kruha, pomorski i obalni prijevoz, iznajmljivanje automobila i plovila, kupnja i prodaja robe, pripremanje hrane i pružanje usluga prehrane i dr. Društvo je registrirano 14. ožujka 2008. godine kod Trgovačkog suda u Splitu, Stalna služba Dubrovnik MBS 090023828 OIB 98007195291.

Društvo se počelo baviti hotelijerstvom od 01. lipnja 2008. godine kad je uzelo u najam hotel Faraon u Trpnju sa 250 ležaja od Hoteli Jadran d.d., Ploče (matica).

Društvo je zbog loše financijske situacije, pokrenulo postupak predstečajne nagodbe sukladno Zakonu o financijskom poslovanju i predstečajnoj nagodbi (NN 108/12,144/12, 81/13, 112/13, 71/15 i 78/15). U postupku predstečajne nagodbe, usvojen je Plan financijskog i operativnog restrukturiranja Društva na osnovu kojeg su se stvorili uvjeti za otklanjanje neizvjesnosti u sposobnost Društva da nastavi s vremenski neograničenim poslovanjem.

Uprava

Károly Vajda

član Uprave – direktor

2. ZNAČAJNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE

Osnova sastavljanja

Financijski izvještaji pripremljeni su po načelu povijesnog troška. Računovodstvene politike dosljedno su primjenjivane, osim tamo gdje je drugačije navedeno. Financijska izvješća su pripremljena na principu neograničenosti vremena poslovanja.

Izjava o sukladnosti

Financijski izvještaji sastavljeni su sukladno Zakonu o računovodstvu i Hrvatskim standardima financijskog izvještavanja ("HSFI") koje je objavio Odbor za standarde financijskog izvještavanja u Republici Hrvatskoj.

Poslovni segmenti

Za potrebe izvještavanja Uprave, Društvo je organizirano kao jedna poslovna jedinica, te se sve njegove aktivnosti smatraju jednim poslovnim segmentom.

Izveštajna valuta

Financijski izvještaji prezentirani su u hrvatskim kunama, s obzirom da je to valuta u kojoj je iskazana većina poslovnih događaja u Društvu. Na dan 31. prosinca 2020. godine službeni tečaj kune u odnosu na 1 euro bio je 7,536898 kuna i na 1 američki dolar 6,139039 kuna (31.12.2019.: 1 EUR = 7,442580 HRK i 1 USD = 6,649911 HRK).

Bilješke koje slijede čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja

5/23

2021-07-26-Faraon d.o.o.-Financial Statement for 2020-CRO-VK-6192

2. ZNAČAJNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE (NASTAVAK)

Priznavanje prihoda

Prihodi se priznaju kad je vjerojatno da će u društvo priti ekonoamske koristi povezane s transakcijom i kad je iznos prihoda moguće pouzdano odrediti. Prihodi od prodaje priznaju se umanjeni za poreze i popuste, nakon isporuke robe, odnosno nakon što je pružena usluga te nakon prijenosa rizika i koristi. Prihodi od kamata priznaju se po načelu nastanka.

Troškovi posudbe

Troškovi posudbe koji se mogu izravno povezati sa stjecanjem, izgradnjom ili izradom kvalificiranog sredstva, a to je sredstvo koje nužno zahtijeva znatno vrijeme kako bi bilo spremno za namjeravanu uporabu ili prodaju, se pripisuju trošku nabave toga sredstva sve dok sredstvo većim dijelom ne bude spremno za namjeravanu uporabu ili prodaju.

Prihodi od ulaganja zarađeni privremenim ulaganjem namjenskih kreditnih sredstava do početka njihovog trošenja na kvalificirano sredstvo se oduzimaju od troškova posudbe čija kapitalizacija je prihvatljiva. Svi drugi troškovi posudbe uključuju se u dobit i gubitak razdoblja u kojem su nastali.

Strane valute

U financijskim izvještajima, transakcije izražene u stranim valutama, preračunate su u funkcijsku valutu Društva po tečaju važećem na dan transakcije. Monetarne stavke izražene u stranoj valuti preračunate su u funkcijsku valutu po tečaju važećem na dan bilance. Nemonetarne stavke iskazane po fer vrijednosti u stranoj valuti preračunavaju se primjenom tečajeva važećih na dan procjene fer vrijednosti. Nemonetarne stavke iskazane u stranoj valuti u visini povijesnog troška se ne preračunavaju.

Tečajne razlike nastale podmirenjem novčanih stavki i njihovim ponovnim preračunavanjem iskazuju se u računu dobiti i gubitka za razdoblje. Tečajne razlike nastale preračunavanjem nemonetarnih stavki iskazane po fer vrijednosti iskazuju se u računu dobiti i gubitka razdoblja kao financijski trošak, osim tečajnih razlika koje su nastale ponovnim preračunavanjem nemonetarnih stavki raspoložive za prodaju kod kojih se gubici i dobiti priznaju izravno u glavnici, u okviru koje se također iskazuje i svaka komponenta tih gubitaka i dobitaka koja se odnosi na stranu valutu.

Potraživanja od kupaca i predujmovi

Potraživanja od kupaca iskazuju se u iznosima utvrđenim u računima ispostavljenim kupcima u skladu s ugovorom, narudžbom, otpremnicom i drugim dokumentima koji su služili kao temelj za ispostavljanje računa, smanjenom za ispravak vrijednosti nenaplativih potraživanja.

Potraživanja od kupaca početno se mjere po fer vrijednosti i kasnije po amortiziranom trošku koristeći metodu efektivne kamatne stope.

2. ZNAČAJNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE (NASTAVAK)

Bilješke koje slijede čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja

6/23

2021-07-26-Faraon d.o.o.-Financial Statement for 2020-CRO-VK-6192

Potraživanja od kupaca i predujmovi (nastavak)

Uprava provodi ispravak sumnjivih i spornih potraživanja na temelju pregleda ukupne starosne strukture svih potraživanja, te na temelju pregleda značajnih, pojedinačnih iznosa uključenih u potraživanja. Ispravak vrijednosti za procijenjene nenaplative iznose priznaje se u računu dobiti i gubitka ako postoji objektivan dokaz o umanjenju vrijednosti potraživanja.

Novac i novčani ekvivalenti

Novac i novčani ekvivalenti obuhvaćaju novac u blagajni i depozite po viđenju te druga kratkoročna likvidna ulaganja koja se mogu trenutno konvertirati u poznate iznose novca i kod kojih je rizik promjene vrijednosti beznačajan.

Oporezivanje

Porezni rashod s temelja poreza na dobit jest zbirni iznos tekuće porezne obveze i odgođenih poreza.

Tekući porezi

Tekuća porezna obveza temelji se na oporezivoj dobiti za godinu. Oporeziva dobit razlikuje se od neto dobiti razdoblja iskazanoj u računu dobiti i gubitka jer ne uključuje stavke prihoda i rashoda koje su oporezive ili neoporezive u drugim godinama, kao i stavke koje nikada nisu oporezive ni odbitne. Tekuća porezna obveza Društva izračunava se primjenom poreznih stopa koje su na snazi, odnosno u postupku donošenja na datum bilance.

Odgođeni porezi

Odgođeni porez jest iznos za koji se očekuje da će po njemu nastati obveza ili povrat temeljem razlike između knjigovodstvene vrijednosti imovine i obveza u financijskim izvještajima i pripadajuće porezne osnovice koja se koristi za izračunavanje oporezive dobiti a obračunava se metodom bilančne obveze.

Odgođene porezne obveze općenito se priznaju za sve oporezive privremene razlike, a odgođena porezna imovina se priznaje u mjeri u kojoj je vjerojatno da će biti raspoloživa oporeziva dobit na temelju koje je moguće iskoristiti odbitne privremene razlike. Odgođene porezne obveze i porezna imovina ne priznaju se po privremenim razlikama koje proizlaze iz goodwilla ili početnim priznavanjem druge imovine i obveza, osim kod poslovnog spajanja, u transakcijama koje ne utječu ni na poreznu ni na računovodstvenu dobit.

Knjigovodstveni iznos odgođene porezne imovine preispituje se na svaki datum bilance i umanjuje u mjeri u kojoj više nije vjerojatno da će biti raspoloživ dostatan iznos oporezive dobiti za povrat cijelog ili dijela porezne imovine.

2. ZNAČAJNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE (NASTAVAK)

Oporezivanje (nastavak)**Odgođeni porezi (nastavak)**

Odgođena porezna imovina i obveze obračunavaju se po poreznim stopama za koje se očekuje da će se primijeniti u razdoblju u kojem su obveze podmirene ili imovina realizirana, a koje se temelje na poreznim stopama (poreznim propisima) koje su na snazi ili u postupku donošenja na dan bilance. Vrednovanje odgođenih poreznih obveza i imovine odražava porezne konsekvence načina na koji Društvo očekuje povratiti ili podmiriti knjigovodstveni iznos svoje imovine i svojih obveza na izvještajni datum.

Odgođena porezna imovina i obveze se prebijaju ako postoji zakonsko pravo prijeboja tekuće porezne imovine s tekućom poreznom obvezom i ako je riječ o porezima koje nameće ista porezna uprava te ako Društvo namjerava svoju tekuću poreznu imovinu i svoje tekuće porezne obveze podmiriti u neto iznosu.

Tekući i odgođeni porezi razdoblja

Tekući i odgođeni porezi priznaju se kao prihod ili rashod u računu dobiti i gubitka, osim poreza koji se odnose na stavke koje se iskazuju izravno u glavnici, u kom slučaju se i porez također iskazuje u glavnici, ili ako porezi proizlaze iz prvog iskazivanja poslovnog spajanja, u kom slučaju se porezni učinak uzima u obzir prilikom izračunavanja goodwilla ili utvrđivanja viška udjela stjecatelja u neto fer vrijednosti prepoznatljive imovine, obveza i potencijalnih obveza stečenika iznad troška stjecanja.

Nekretnine, postrojenja i oprema

Nekretnine, postrojenja i oprema početno se iskazuju po trošku nabave umanjenom za ispravak vrijednosti i akumulirane gubitke od umanjenja vrijednosti. Amortizacija se obračunava primjenom linearne metode na temelju procijenjenog vijeka uporabe sredstva po godišnjim stopama kako slijede:

	2019.	2020.
Postrojenja i oprema	5,00%-20,00%	5,00%-20,00%
Namještaj, alati i ostala oprema	10,00%-20,00%	10,00%-20,00%

Inicijalni trošak nabave nekretnina, postrojenja i opreme obuhvaća njihovu nabavnu cijenu, uključujući uvozne carine i nepovratne poreze, kao i sve druge troškove koji se mogu izravno pripisati dovođenju sredstva u radno stanje i lokaciju za njegovu namjeravanu uporabu.

Troškovi nastali nakon stavljanja nekretnina, postrojenja i opreme u uporabu, kao što su popravci i održavanje, priznaju se kao rashod u računu dobiti i gubitka u razdoblju u kojem su nastali.

2. ZNAČAJNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE (NASTAVAK)**Nekretnine, postrojenja i oprema (nastavak)**

Bilješke koje slijede čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja

Bilješke uz financijske izvještaje

Za godinu završenu 31. prosinca 2020. godine

(Svi iznosi izraženi su u kunama)

FARAON d.o.o., Trpanj

U situacijama gdje je jasno vidljivo da su troškovi rezultirali povećanjem budućih očekivanih ekonomskih koristi, koje će se ostvariti uporabom nekretnina, postrojenja i opreme iznad njihovih inicijalno procijenjenih mogućnosti, se kapitaliziraju kao dodatni trošak nekretnina, postrojenja i opreme. Kapitalizirati se trebaju troškovi periodičnih, unaprijed planiranih većih, značajnijih provjera nužnih za daljnje poslovanje.

Oprema se kapitalizira kad je njezin vijek uporabe duži od godine dana i kad je trošak nabave pojedinačnog predmeta veći od 3,5 tisuća kuna. Alat se kapitalizira bez obzira na trošak nabave. Nekretnine, postrojenja i oprema se eliminiraju iz financijskih izvještaja prodajom ili kad se više ne očekuje ostvarivanje koristi njihovom uporabom ili otuđenjem.

Dobit ostvarena prodajom nekretnina, postrojenja i opreme je direktno priznata kao prihod. Neto knjigovodstvena vrijednost rashodovanih nekretnina, postrojenja i opreme je uključena u troškove.

Povećanje knjigovodstvene vrijednosti nastalo revalorizacijom povećava revalorizacijske rezerve. Smanjenja koja prebijaju prethodna povećanja vrijednosti iskazuju se kao smanjenja revalorizacijskih rezervi; sva ostala smanjenja terete račun dobiti i gubitka.

Nematerijalna imovina

Nematerijalna imovina nabavlja se odvojeno i iskazuje po trošku nabave umanjenom za ispravak vrijednosti i akumulirane gubitke od umanjenja vrijednosti. Amortizacija se obračunava primjenom linearne metode na temelju procijenjenog vijeka uporabe sredstva. Vijek uporabe i metoda amortizacije preispituju se na kraju svake godine, pri čemu se učinak promjene procjene obračunava prospektivno.

Umanjenja vrijednosti imovine

Na svaki datum bilancé Društvo preispituje knjigovodstvene iznose svoje materijalne imovine da bi utvrdilo postoje li naznake da je došlo do gubitaka uslijed umanjenja vrijednosti navedene imovine. Ako postoje takve naznake, procjenjuje se nadoknadivi iznos sredstva da bi se mogao utvrditi eventualni gubitak nastao umanjenjem.

Ako je procijenjen nadoknadivi iznos sredstva (ili jedinice koja generira novac) manji od knjigovodstvenog iznosa, onda se knjigovodstveni iznos tog sredstva umanjuje do nadoknadivog iznosa. Gubici od umanjenja vrijednosti priznaju se odmah kao rashod.

Ispravljanje gubitka od umanjenja vrijednosti se prihoduje ukoliko je došlo do promjena u procjenama koje su bile korištene za određivanje nadoknadivog iznosa.

Ispravljanje gubitka od umanjenja vrijednosti se prihoduje samo do iznosa knjigovodstvene vrijednosti sredstva, umanjeno za amortizaciju, kakva bi bila da nije priznat gubitak od umanjenja vrijednosti.

2. ZNAČAJNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE (NASTAVAK)

Dugotrajna imovina namijenjena prodaji

Bilješke koje slijede čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja

9/23

2021-07-26-Faraon d.o.o.-Financial Statement for 2020-CRO-VK-6192

Bilješke uz financijske izvještaje

Za godinu završenu 31. prosinca 2020. godine

(Svi iznosi izraženi su u kunama)

FARAON d.o.o., Trpanj

Dugotrajna imovina i skupine za prodaju svrstani su u portfelj imovine namijenjene prodaji ako će njihov knjigovodstveni iznos biti naknađen prvenstveno prodajnom transakcijom a ne trajnom uporabom. Ovaj uvjet smatra se ispunjenim samo ako je prodaja vrlo vjerojatna i ako je sredstvo ili skupina za prodaju trenutno raspoloživo, odnosno raspoloživa za prodaju za koju se očekuje da će biti priznata kao okončana prodajna transakcija u roku od godinu dana od datuma razvrstavanja u taj portfelj.

Dugotrajna imovina i skupine za prodaju iz portfelja imovine namijenjene prodaji mjere se po prethodno iskazanoj knjigovodstvenoj vrijednosti ili fer vrijednosti umanjenoj za troškove prodaje ako je niža.

Investicijsko i tekuće održavanje

Troškovi investicijskog i tekućeg održavanja terete razdoblje u kojem su nastali, osim ako se takvim ulaganjem produžuje korisni vijek trajanja, mijenja kapacitet ili namjena nekretnina, postrojenja i opreme. Takvi izdaci imaju obilježje investicije i predstavljaju povećanje vrijednosti materijalne imovine.

Troškovi posudbe

Troškovi kamata na posuđena sredstva za financiranje izgradnje nekretnina, postrojenja i opreme se iskazuju kao troškovi razdoblja u kojem su nastali.

Zalihe

Zalihe sirovina i rezervnih dijelova iskazuju se po prosječnim nabavnim cijenama ili neto tržišnoj vrijednosti, ovisno koja je niža.

Sitan inventar i alat otpisuje se u cjelosti od dana stavljanja u upotrebu.

Rezerviranja

Rezerviranje se priznaje samo ako Društvo ima sadašnju obvezu (zakonsku ili izvedenu) kao rezultat prošlog događaja i ako je vjerojatno da će podmirenje obveze zahtijevati odljev resursa s ekonomskim koristima i ako se pouzdanom procjenom može utvrditi iznos obveze. Rezerviranja se preispituju na svaki datum bilance i usklađuju prema najnovijim najboljim procjenama. Gdje je učinak vremenske vrijednosti novca značajan, iznos rezerviranja jest sadašnja vrijednost troškova za koje se očekuje da će biti potrebni radi podmirenja obveze. U slučaju diskontiranja, povećanje u rezerviranjima koje odražava protek vremena priznaje se kao trošak kamata.

Financijska imovina

Financijska imovina je svrstana u kategoriju zajmova i potraživanja, kategoriju financijske imovine koja se iskazuje po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka i kategoriju imovine raspoložive za prodaju. Klasifikacija ovisi o vrsti i namjeni financijskog sredstva i određuje se prilikom prvog priznavanja.

2. ZNAČAJNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE (NASTAVAK)

Financijska imovina (nastavak)

Bilješke koje slijede čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja

10/23

2021-07-26-Faraon d.o.o.-Financial Statement for 2020-CRO-VK-6192

Bilješke uz financijske izvještaje

Za godinu završenu 31. prosinca 2020. godine

(Svi iznosi izraženi su u kunama)

FARAON d.o.o., Trpanj

Metoda efektivne kamatne stope

Metoda efektivne kamatne stope je metoda kojom se izračunava amortizirani trošak nabave nekog financijskog sredstva i prihod od kamata raspoređuje na predmetno razdoblje. Efektivna kamatna stopa je stopa kojom se procijenjeni budući novčani priljevi izravno diskontiraju tijekom očekivanog trajanja financijskog sredstva ili nekog drugog kraćeg razdoblja ako je primjenjivo. Prihod po dužničkim instrumentima priznaje se po osnovi efektivne kamate.

Zajmovi i potraživanja

Potraživanja od kupaca, po zajmovima i ostala potraživanja s fiksnim ili odredivim plaćanjima koja ne kotiraju na aktivnom tržištu razvrstana su kao zajmovi i potraživanja i početno se vrednuju po amortiziranom trošku primjenom metode efektivne kamatne stope ispravljenom za umanjene vrijednosti. Prihodi od kamata priznaju se primjenom efektivne kamatne stope, osim u slučaju kratkoročnih potraživanja, kod kojih priznavanje kamata ne bi bilo materijalno značajno.

Financijska imovina po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka

Financijska imovina po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka uključuje udjele u investicijskim fondovima. Iskazana je po fer vrijednosti, pri čemu se dobiti i gubici utvrđeni ponovnim mjerenjem po fer vrijednosti priznaju u računu dobiti i gubitka. Neto dobit ili gubitak priznat u računu dobiti i gubitka obuhvaća kamatu zarađenu na financijskoj imovini.

Financijska imovina raspoloživa za prodaju

Imovina raspoloživa za prodaju je financijska imovina koja nije iskazana po fer vrijednosti kroz račun dobiti i gubitka niti do datuma dospjeća. Imovina raspoloživa za prodaju uključuje određene vlasničke instrumente. Priznaje se na datum trgovanja, a to je datum na koji se Društvo obvezalo na kupnju sredstva, i početno iskazuje po trošku, koji uključuje troškove transakcije. Financijska imovina raspoloživa za prodaju se kasnije mjeri i iskazuje po fer vrijednosti, izuzev financijske imovine čija cijena ne kotira na aktivnom tržištu i čiju fer vrijednost nije moguće pouzdano procijeniti. Takva financijska imovina iskazana je po povijesnom trošku umanjenom za gubitke uslijed umanjenja vrijednosti. Dobici i gubici proizašli iz promjena fer vrijednosti imovine raspoložive za prodaju knjiže se u korist, odnosno na teret pričuva Društva.

Umanjenje vrijednosti financijske imovine

Na svaki dan bilance, financijska imovina se podvrgava provjeri postojanja pokazatelja da je došlo do umanjenja njezine vrijednosti. Financijska imovina je umanjena ako postoji objektivan dokaz o tome da je jedan događaj ili više njih u razdoblju nakon početnog priznavanja financijskog sredstva utjecao na procijenjene buduće novčane tokove po predmetnom ulaganju. Kod financijske imovine koja se vodi po amortiziranom trošku, iznos umanjenja je razlika između knjigovodstvenog iznosa sredstva i sadašnje vrijednosti procijenjenih budućih novčanih tokova diskontiranih primjenom efektivne kamatne stope važeće na početku.

2. ZNAČAJNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE (NASTAVAK)

Financijska imovina (nastavak)

Bilješke uz financijske izvještaje

Za godinu završenu 31. prosinca 2020. godine

(Svi iznosi izraženi su u kunama)

FARAON d.o.o., Trpanj

Knjigovodstveni iznos financijskog sredstva ispravlja se izravno za gubitke od umanjenja kod sve financijske imovine, izuzev potraživanja od kupaca, čija knjigovodstvena vrijednost se umanjuje kroz konto ispravka vrijednosti. Nenaplativa potraživanja se otpisuju kroz konto ispravka vrijednosti. Naplata prethodno otpisanih iznosa knjiži se u korist konta ispravka vrijednosti. Promjene ispravka vrijednosti priznaju se u računu dobiti i gubitka.

Uz iznimku glavnčkih instrumenata raspoloživih za prodaju, ako postoje, gubici od umanjenja se u kasnijim razdobljima poništavaju ako se povećanje nadoknadivog iznosa ulaganja može objektivno povezati s događajem nakon priznavanja umanjenja, uz ograničenje da knjigovodstveni iznos ulaganja na datum poništenja gubitka ne smije biti veći od iznosa amortiziranog troška koji bi bio iskazan da umanjenje vrijednosti nije bilo priznato. Vezano za vlasničke instrumente iz portfelja imovine raspoložive za prodaju, svako povećanje fer vrijednosti nakon priznatog gubitka od umanjenja vrijednosti priznaje se izravno u glavnici.

Financijske obveze

Financijske obveze svrstane su u ostale financijske obveze.

Ostale financijske obveze, uključujući obveze po kreditima, početno se iskazuju po fer vrijednosti umanjenoj za troškove transakcije.

Ostale financijske obveze kasnije se mjere po amortiziranom trošku primjenom metode efektivne kamatne stope, pri čemu se rashodi od kamata priznaju po načelu efektivnog prinosa.

Metoda efektivne kamatne stope je metoda kojom se izračunava amortizirani trošak financijske obveze i rashod od kamata raspoređuje na predmetno razdoblje. Efektivna kamatna stopa je stopa kojom se procijenjeni budući novčani odljevi izravno diskontiraju tijekom očekivanog trajanja financijske obveze ili nekog drugog kraćeg razdoblja ako je primjenjivo.

Temeljni kapital i trezorski udjeli

Dividende na udjele priznaju se u okviru vlasničke glavnice u razdoblju u kojem su objavljene.

Kada Društvo ili njegova povezana društva kupi udjele Društva, plaćena naknada, uključujući sve troškove transakcije umanjeno za poreze, prikazuje se kao odbitak od ukupne vlasničke glavnice. Dobici i gubici od prodaje vlastitih udjela terete ili se knjiže u korist računa premija/diskont na udjele, u okviru vlasničke glavnice.

2. ZNAČAJNE RAČUNOVODSTVENE POLITIKE (NASTAVAK)

Troškovi mirovinskih naknada

Bilješke koje slijede čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja

12/23

2021-07-26-Faraon d.o.o.-Financial Statement for 2020-CRO-VK-6192

Bilješke uz financijske izvještaje

Za godinu završenu 31. prosinca 2020. godine

(Svi iznosi izraženi su u kunama)

FARAON d.o.o., Trpanj

Društvo nema definirane planove za svoje zaposlene ili rukovoditelje, bilo u zemlji ili u inozemstvu, za isplatu primanja nakon odlaska u mirovinu. Sukladno tomu, Društvo nema nikakve nepodmirene obveze prema svojim postojećim i bivšim zaposlenicima temeljem isplata nakon odlaska u mirovinu.

Kritične računovodstvene procjene i ključni izvori neizvjesnosti procjena

U primjeni računovodstvenih politika, Uprava je dužna davati prosudbe, procjene i izvoditi pretpostavke o knjigovodstvenim iznosima imovine i obveza koje ne moraju biti očigledne iz drugih izvora. Procjene i s njima povezane pretpostavke se temelje na prošlom iskustvu i drugim čimbenicima koji se smatraju relevantnim. Ostvareni rezultati mogu se razlikovati od procijenjenih.

Procjene i pretpostavke na temelju kojih su izvedene se kontinuirano revidiraju. Promjene računovodstvenih procjena priznaju se u razdoblju promjene ako promjena utječe samo na to razdoblje, odnosno i u razdoblju promjene i budućim razdobljima ako promjena utječe i na tekuće i na buduća razdoblja.

3. PRIHODI OD PRODAJE

	2019.	2020.
Prihodi od prodaje usluga u zemlji	1.152.347	411.586
Prihodi od prodaje usluga povezanim poduzetnicima	43.728	110.550
Prihod od prodaje usluga u inozemstvu	7.803.284	-
Prihodi na temelju upotrebe vlastitih usluga, robe	10.400	-
	9.009.759	522.136

4. OSTALI POSLOVNI PRIHODI

	2019.	2020.
Prihod od kapara i odsustatnina	84.474	12.814
Prihodi od naplate spornih potraživanja	57.731	-
Ostali prihodi	23.073	373.123
	165.278	385.937

5. MATERIJALNI TROŠKOVI

	2019.	2020.
Troškovi sirovina i materijala		
Sirovine i materijal	1.902.818	11.935
Energija	461.586	57.817
Rezervni dijelovi, sitan inventar, auto gume	142.889	3.450
	2.507.293	73.202
Troškovi prodane robe	16.454	72.724
Ostali vanjski troškovi		
Najamnina	1.874.994	-
Trošak ustupanja radnika	1.613.374	22.457
Komunalne usluge	682.525	197.009
Intelektualne usluge	640.641	216.808
Popravci, održavanje i zaštita	226.801	69.259
Vanjske usluge	244.569	-
Prijevozne usluge, telefon, poštarina	31.753	21.289
Usluge promidžbe	20.795	-
Usluge posredovanja	177.699	3.400
Ostali troškovi	256.985	432.556
	5.770.136	962.778
Ukupno materijalni troškovi	8.293.883	1.108.704

6. TROŠKOVI OSOBLJA

Bilješke koje slijede čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja

Bilješke uz financijske izvještaje

Za godinu završenu 31. prosinca 2020. godine

*(Svi iznosi izraženi su u kunama)***FARAON d.o.o., Trpanj**

	2019.	2020.
Neto plaća	810.194	418.213
Porezi i doprinosi iz plaće	325.411	145.530
Doprinosi na plaću	185.461	93.018
	1.321.066	656.761

Faraon d.o.o. na dan 31. prosinca 2020. godine zapošljavalo je 8 djelatnika (31.12.2019.: 10 djelatnika) što predstavlja broj zaposlenih prema satima rada.

7. AMORTIZACIJA

	2019.	2020.
Amortizacija materijalne imovine	89.982	80.505
Amortizacija nematerijalne imovine	68.067	40.327
	158.049	120.832

8. OSTALI TROŠKOVI

	2019.	2020.
Porezi koji ne ovise o rezultatu	46.704	36.496
Naknade troškova zaposlenika	83.748	13.333
Troškovi osiguranja	31.980	13.070
Dnevnice i troškovi prijevoza	76.904	10.537
Troškovi prava korištenja	33.000	7.200
Bankarske usluge i troškovi platnog prometa	33.571	4.570
Doprinosi i članarine	44.088	2.202
Reprezentacija	21.587	-
Ostali troškovi poslovanja	34.653	26.484
	406.235	113.893

9. VRIJEDNOSNA USKLAĐENJA

	2019.	2020.
Vrijednosno usklađenje potraživanja od kupaca	26.137	-
	26.137	-

10. FINANCIJSKI PRIHODI

Bilješke koje slijede čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja

15/23

2021-07-26-Faraon d.o.o.-Financial Statement for 2020-CRO-VK-6192

Bilješke uz financijske izvještaje

Za godinu završenu 31. prosinca 2020. godine

*(Svi iznosi izraženi su u kunama)***FARAON d.o.o., Trpanj**

	2019.	2020.
Prihod od kamata – poduzetnici unutar grupe	190.802	110.147
Ostali prihod s osnove kamata	-	62.726
Tečajne razlike	23.487	1.124
Ostali financijski prihodi	-	-
	<u>214.289</u>	<u>173.997</u>

11. FINANCIJSKI RASHODI

	2019.	2020.
Vrijednosno usklađenje financijske imovine	-	311.083
Tečajne razlike	19.139	6.407
Rashodi s osnove kamata i slični rashodi s poduzetnicima unutar grupe	-	3.168
Rashodi s osnove kamata i slični rashodi	610	198
	<u>19.749</u>	<u>320.856</u>

12. POREZ NA DOBIT

Porez na dobit obračunava se sukladno hrvatskim propisima. Stopa poreza na oporezivu dobit iznosi 18% (2019.: 18%).

Red. br.		2019.	2020.
1.	(Gubitak) kao razlika između prihoda i rashoda	(835.793)	(1.238.976)
2.	Porezno nepriznati rashodi	19.950	324.384
3.	Porezno priznati rashodi	<u>(17.569)</u>	<u>(1.297)</u>
4.	(Gubitak) nakon uvećanja/(umanjenja)	(833.412)	(915.889)
5.	Preneseni porezni gubitak iz prethodnih godina	<u>(1.847.620)</u>	<u>(2.526.995)</u>
6.	Porezna stopa	18%	18%
7.	Porez na dobit	-	-
8.	Gubitak za prijenos u buduće razdoblje	<u>(2.681.032)</u>	<u>(3.442.884)</u>

Neiskorišteni prenosivi porezni gubitak na dan 31. prosinca 2020. godine iznosi 3.442.884 kune (31.12.2019.: 2.681.032 kuna).

12. POREZ NA DOBIT (nastavak)

Rok prijenosa poreznog gubitka u buduća razdoblja istječe nakon 5 godina kako slijedi:

Bilješke koje slijede čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja

Bilješke uz financijske izvještaje

Za godinu završenu 31. prosinca 2020. godine

(Svi iznosi izraženi su u kunama)

FARAON d.o.o., Trpanj

Godina	Iznos
2020.	761.307
2021.	181.350
2022.	343.147
2023.	407.779
2024.	833.412
2025.	915.889
	3.442.884

Sredstva odgođenog poreza na gubitak priznaju se kao preneseni porezni gubitak samo u onom iznosu u kojem je vjerojatno da će se ostvariti povezana porezna olakšica. Pogodnosti poreznih gubitaka nisu priznate u financijskim izvještajima zbog neizvjesnosti ostvarivanja uvjeta za njihovo korištenje u budućnosti.

U skladu sa važećim propisima Republike Hrvatske, Porezna uprava ima pravo pregledati poslovne knjige i evidencije Društva za godinu u kojoj je porezna obveza iskazana. Uprava Društva nije upoznata sa okolnostima koje bi mogle dovesti do potencijalno značajnih obveza po osnovu poreza.

13. DUGOTRAJNA NEMATERIJALNA IMOVINA

	2019.	2020.
NABAVNA VRIJEDNOST		
Stanje 1. siječnja	285.059	285.059
Povećanje	-	-
Stanje 31. prosinca	285.059	285.059
ISPRAVAK VRIJEDNOSTI		
Stanje 1. siječnja	137.995	206.062
Amortizacija za godinu	68.067	40.327
Stanje 31. prosinca	206.062	246.389
NETO KNJIGOVODSTVENA VRIJEDNOST 31. PROSINCA	78.997	38.670

Ulaganje u nematerijalnu imovinu odnosi se na ulaganje na tuđoj imovini i u softver.

14. DUGOTRAJNA MATERIJALNA IMOVINA

Bilješke koje slijede čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja

17/23

2021-07-26-Faraon d.o.o.-Financial Statement for 2020-CRO-VK-6192

Bilješke uz financijske izvještaje

Za godinu završenu 31. prosinca 2020. godine

(Svi iznosi izraženi su u kunama)

FARAON d.o.o., Trpanj

Nabavna vrijednost i ispravak vrijednosti postrojenja i opreme prikazana je kako slijedi:

	Uređaji i oprema	Ukupno
2019.		
NABAVNA VRIJEDNOST		
Stanje 1. siječnja 2019.	1.734.403	1.734.403
Povećanje	24.272	24.272
Smanjenje	<u>(20.870)</u>	<u>(20.870)</u>
Stanje 31. prosinca 2019.	<u>1.737.805</u>	<u>1.737.805</u>
ISPRAVAK VRIJEDNOSTI		
Stanje 1. siječnja 2019.	1.233.984	1.233.984
Amortizacija tijekom godine	89.982	89.982
Smanjenje	<u>(20.870)</u>	<u>(20.870)</u>
Stanje 31. prosinca 2019.	<u>1.303.096</u>	<u>1.303.096</u>
2020.		
NABAVNA VRIJEDNOST		
Stanje 1. siječnja 2020.	1.737.805	1.737.805
Povećanje	-	-
Smanjenje	<u>(234.688)</u>	<u>(234.688)</u>
Stanje 31. prosinca 2020.	<u>1.503.117</u>	<u>1.503.117</u>
ISPRAVAK VRIJEDNOSTI		
Stanje 1. siječnja 2020.	1.303.096	1.303.096
Amortizacija tijekom godine	80.505	80.505
Smanjenje	<u>(92.323)</u>	<u>(92.322)</u>
Stanje 31. prosinca 2020.	<u>1.291.279</u>	<u>1.291.279</u>
NETO KNJIGOVODSTVENA VRIJEDNOST		
Stanje 31. prosinca 2019.	<u>434.709</u>	<u>434.709</u>
Stanje 31. prosinca 2020.	<u>211.838</u>	<u>211.838</u>

Uprava Društva ocjenjuje da, sa stanjem na 31. prosinca 2020. godine, nema indicija da je tržišna vrijednost postrojenja i opreme niža od knjigovodstvene vrijednosti, nisu su se dogodile značajne promjene u tehnološkim, ekonomskim ili zakonskim uvjetima koje bi imale značajnog utjecaja na vrijednost sredstava.

15. ZALIHE

Bilješke koje slijede čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja

18/23

2021-07-26-Faraon d.o.o.-Financial Statement for 2020-CRO-VK-6192

	31.12.2019.	31.12.2020.
Sirovine i materijal	85.029	-
	<u>85.029</u>	<u>-</u>

16. POTRAŽIVANJA OD PODUZETNIKA UNUTAR GRUPE

	31.12.2019.	31.12.2020.
Potraživanje od poduzetnika unutar grupe – kamate	869.270	35.361
Ispravak vrijednosti potraživanja od poduzetnika unutar grupe	(18.519)	-
	<u>850.751</u>	<u>35.361</u>

Promjene na vrijednosnim usklađenjima

	2019.	2020.
Stanje 1. siječnja	20.588	18.519
Povećanje/(smanjenje) ispravka vrijednosti	(2.069)	(18.519)
Stanje 31. prosinca	<u>18.519</u>	<u>-</u>

17. POTRAŽIVANJA OD KUPACA

	31.12.2019.	31.12.2020.
Kupci u inozemstvu	289.802	192.753
Kupci u zemlji	12.790	19.312
Vrijednosno usklađenje	(154.266)	(154.266)
	<u>148.326</u>	<u>57.799</u>

Promjene na vrijednosnim usklađenjima

	2019.	2020.
Stanje 1. siječnja	223.884	154.266
Povećanje/(smanjenje) ispravka vrijednosti	(69.618)	-
Stanje 31. prosinca	<u>154.266</u>	<u>154.266</u>

18. OSTALA KRATKOTRAJNA POTRAŽIVANJA

Bilješke koje slijede čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja

Bilješke uz financijske izvještaje

Za godinu završenu 31. prosinca 2020. godine

(Svi iznosi izraženi su u kunama)

FARAON d.o.o., Trpanj

	31.12.2019.	31.12.2020.
Potraživanja od države i drugih institucija	3.901	945.219
Ostala potraživanja	<u>5.718</u>	<u>32</u>
	<u>9.619</u>	<u>945.251</u>

19. KRATKOTRAJNA FINACIJSKA IMOVINA

	Odobrena glavnica	Primijenjene kamatne stope	31.12.2019.	31.12.2020.
DIAMANT MARINA d.o.o., Zagreb	3.297.196 HRK	3,96%	3.297.196	3.297.196
AQUAMARINE d.o.o., Zagreb	464.650 HRK	3,96%	464.650	464.650
JADRAN LAGUNA d.o.o., Gradac	310.100 HRK	3,96%	310.100	310.100
DALMACIJA CHARTER d.o.o., Primošten	253.000 HRK	3,96%	253.000	-
JELSA d.d., Jelsa	765.800 HRK	3,96%	765.800	765.800
DANUVIUS RESTORAN d.o.o., Tribunj	95.000 HRK	3,96%	95.000	95.000
ADRIATIQ ISLANDS GROUP d.d., Zagreb	424.736 HRK	3,96%	424.736	449.707
ADRIATIQ ISLANDS GROUP HOTELI d.o.o., Zagreb	24.970 HRK	3,96%	24.970	-
TOPAZ d.o.o., Zagreb	40.000 HRK	3,96%	40.000	-
DALMACIA HOLIDAY KFT., Budapest	115.268 HRK	3,96%	115.268	-
Vrijednosno usklađenje financijske imovine			<u>(115.267)</u>	<u>-</u>
			<u>5.675.453</u>	<u>5.382.453</u>

Društvo je dalo kratkotrajne zajmove povezanim društvima uz kamatnu stopu 3,42% godišnje.

Društvo ima potraživanja od povezanih društava za dane zajmove. Potraživanja su starija od 365 dana, društva imaju malu poslovnu aktivnost, potražnih prometa nije bilo tokom cijele godine i Društvo nema instrumente osiguranja naplate potraživanja.

Promjene na vrijednosnim usklađenjima

	2019.	2020.
Stanje 1. siječnja	139.609	115.267
Povećanje/(smanjenje) ispravka vrijednosti	<u>(24.342)</u>	<u>(115.267)</u>
Stanje 31. prosinca	<u>115.267</u>	<u>-</u>

20. NOVAC

Bilješke koje slijede čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja

20/23

2021-07-26-Faraon d.o.o.-Financial Statement for 2020-CRO-VK-6192

Bilješke uz financijske izvještaje

Za godinu završenu 31. prosinca 2020. godine

(Svi iznosi izraženi su u kunama)

FARAON d.o.o., Trpanj

	31.12.2019.	31.12.2020.
Žiro račun	18.222	13.942
Blagajna	3.926	391
Devizni račun	222.709	-
	244.857	14.333

Novčani ekvivalenti su čekovi i depoziti oročeni kod banaka unovčivi po pozivu Društva (oročeni depoziti do 3 mjeseca).

Društvo ima račune kod Privredne banke d.d., Zagreb.

21. TEMELJNI KAPITAL

	Temeljni kapital	Kapitalne rezerve	Ukupno
Stanje 1. siječnja 2019.	3.500.100	-	3.500.100
Stanje 31. prosinca 2019.	3.500.100	-	3.500.100
Stanje 31. prosinca 2020.	3.500.100	-	3.500.100

Društvo ima temeljni kapital od 3.500.100 kuna, a vlasnik 100% udjela je HOTELI JADRAN d.d., Gradac.

22. PRENESENI GUBITAK

	Preneseni (gubitak)	(Gubitak) tekuće godine	Ukupno
Stanje 1. siječnja 2019.	(4.777.703)	(420.559)	(5.198.262)
Prijenos gubitka 2018.godine na prenesene gubitke	(420.559)	420.559	-
(Gubitak) za 2019. godinu	-	(835.793)	(835.793)
Stanje 31. prosinca 2019.	(5.198.262)	(835.793)	(6.034.054)
Prijenos gubitka 2019.godine na prenesene gubitke	(835.793)	835.793	-
(Gubitak) za 2020. godinu	-	(1.238.976)	(1.238.976)
Stanje 31. prosinca 2020.	(6.034.054)	(1.238.976)	(7.273.030)

23. OBVEZE PREMA POVEZANIM PODUZETNICIMA**31.12.2019.****31.12.2020.**

Bilješke koje slijede čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja

21/23

2021-07-26-Faraon d.o.o.-Financial Statement for 2020-CRO-VK-6192

Bilješke uz financijske izvještaje

Za godinu završenu 31. prosinca 2020. godine

*(Svi iznosi izraženi su u kunama)***FARAON d.o.o., Trpanj**

Obveze po osnovu roba i usluga	<u>7.029.232</u>	<u>7.181.897</u>
	7.029.232	7.181.897

24. OBVEZE PREMA DOBAVLJAČIMA

	31.12.2019.	31.12.2020.
Obveze prema dobavljačima u zemlji	1.886.090	1.372.602
Obveze prema dobavljačima u inozemstvu	<u>13.567</u>	<u>83.031</u>
	1.899.657	1.455.633

25. OSTALE OBVEZE

	31.12.2019.	31.12.2020.
Obveze za predujmove	970.532	1.540.898
Obveze za kratkoročne zajmove	-	194.767
Obveze prema zaposlenicima	65.806	-
Obveze za poreze i doprinose	<u>96.469</u>	<u>85.441</u>
	1.132.807	1.821.106

26. TRANSAKCIJE S POVEZANIM STRANKAMA

Za potrebe financijskog izvještavanja, stranke se smatraju povezanim ako jedna od stranaka ima mogućnost kontrolirati drugu stranku, ako su pod zajedničkom kontrolom, ili može značajno utjecati na drugu stranku u donošenju financijskih i poslovnih odluka. Prilikom razmatranja svakog mogućeg odnosa među povezanim strankama, pažnju treba usmjeriti na suštinu tog odnosa, a ne samo na pravni oblik.

	Potraživanja od kupaca	Obveze prema dobavljačima	Dani krediti i predujm.	Obveze po kreditima i kamatama	Troškovi	Prihodi
Matica:	-	6.657.614	-	-	-	-

Bilješke koje slijede čine sastavni dio ovih financijskih izvještaja

22/23

2021-07-26-Faraon d.o.o.-Financial Statement for 2020-CRO-VK-6192

Bilješke uz financijske izvještaje

Za godinu završenu 31. prosinca 2020. godine

(Svi iznosi izraženi su u kunama)

FARAON d.o.o., TrpanjHoteli Jadran d.d.,
Gradac**Povezana
društva:**

JADRAN LAGUNA

d.o.o., Gradac

HOTEL

LABINECA d.o.o.,

Gradac

Ostala povezana

društva

Uprava

Stanje 31.

prosina 2020.

Stanje 31.

prosina 2019.

10.264	-	310.000	-	21.679	10.139
5.125	524.283	-	194.768	430.382	22.543
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
15.389	7.181.897	310.000	194.768	460.670	156.188
850.751	7.029.232	5.675.453	-	2.090.833	92.357

27. POLITIKA ZAŠTITE OKOLIŠA

Politika zaštite okoliša u Društvu je da djelatnici stalno budu svjesni brige za okoliš i da osiguraju stalan doprinos njegovoj zaštiti i unapređenju, kao i radne okoline u kojoj rade.

28. DOGAĐAJI NAKON DATUMA IZVJEŠTAVANJA

Društvo je nakon datuma bilance predalo prijedlog za pokretanje stečajnog postupka. Do datuma sastavljanja bilješki o prijedlogu nije odlučeno.

29. ODOBRENJE FINANCIJSKIH IZVJEŠTAJA

Financijske izvještaje usvojio je direktor FARAON d.o.o., Trpanj i odobrio njihovo izdavanje dana 01. lipnja 2021. godine.

Direktor

Károly Valda

FARAON d.o.o.

za hotelijerstvo

Put Vila 1, Trpanj